

路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



高举耶稣，领人归主。

Exalting Jesus, Leading Others to Christ.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

主日崇拜参加方式点击网站 YouTube 主日崇拜直播

每週三 7:30pm 網上禱告會点击网站滚动的红色链接

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.

崇拜程序

二月二十六日 | 九點四十五分

报告-----司会
序乐-----静默
Come and Go with Me To My Father's House
宣召-----会众

但以理書 7: 9-14

赞美诗歌-----领诗 / 会众
宝座

祷告-----司会
读经-----司会

以西結書 28:1-2

儿童祝福-----Troy Bullock
信息-----房正豪牧师

当心骄傲的陷阱

回应诗歌-----领诗 / 会众
你的爱不離不棄

奉献、祷告-----司会
祝祷-----房正豪牧师

诗歌-----领诗 / 会众
讚美一神

殿乐-----默祷感恩
America The Beautiful

ORDER OF WORSHIP

February 26 | 9:45am

Announcements ----- W.L.
Prelude ----- Meditation
Come and Go with Me To My Father's House
Call to Worship ----- W.L.
Daniel 7: 9-14

Hymns of Praise ----- H. L./Cong.
The Throne

Prayer ----- W.L.
Scripture Reading ----- W.L.
Psalm 77: 11-12

Blessing of Children ----- Troy Bullock
Sermon ----- Rev. Steven Fang

Beware the Pride Trap

Hymn ----- H. L./Cong.
You'll Never Leave Me, Nor Forsake Me

Offertory and Prayer ----- W.L.
Benediction ----- Rev. Steven Fang

Hymns ----- H. L./Cong.
Doxology

Postlude ----- Silent Meditation
America The Beautiful



奉献专用信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

网上奉献: www.LouisvilleCCC.org

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

E-mail: LCCC6120@gmail.com

February 26, 2023

司會 Michael Boykin	領唱 PT Praise	音響 宇昆瀚弟兄
翻譯 汪雲姐妹	伴奏 PT Praise	影視 姜英达弟兄

Worship leader Michael Boykin	Hymn Leader PT Praise	Sound Kunbo Yu
Interpreter Yun Wong	Accompaniment PT Praise	PPT & Video Forest Jiang

【事工报告】

- 【执事提名】** 随着教会的不断增长，我们需要能够照顾教会的所有需求。请联系任何执事，以提名您认为应该考虑使用的人，或者请让我们知道您愿意成为执事。目前的执事是 Michael Boykin, 余真弟兄, Troy Bullock, Chih Chang 和 Phillip Howard。成为执事应至少已是基督徒三年，并且是本教会的会员一年以上，年满 25 岁。
- 【近期活动】** 3/18 星期六下午 5:30，教会将举办**烹饪比赛**。比赛大致基于电视节目规则，（美食网络上播出，名为“铁厨师”）。三支队伍将使用教会提供的食材烹制美味佳肴。团队将聚集起来代表三个团体，青年、青年和成人同工。一组专家评委（或者可能只是饥肠辘辘的旁观者）将宣布这三者中的获胜者。为了使这一切成为可能，我们需要电炉和烹饪设备以及一些助手。如果你有什么可以支持一支队伍的，请联系 Corey。或者，也许，你渴望比赛，预期结果是有趣而美味的佳肴。
- 【其他计划的活动】** 面对面的细胞小组将于 3/3 星期五下午 6:30 教会聚会，教堂将提供披萨。期间，牧师将有 15 分钟的短讲“了解圣灵”。有翻译。讲完后，参加的小组可以自行分开团契。请让您的小组组长知道您是否会出席，以便我们的团契小组长余真弟兄可以计算预计有多少人餐。
- 【主日午餐】** 因执事会提出增加周日午餐提供食物的费用，执事将午餐奉献金额提高至 \$4.00，儿童维持不变为 \$2.50
- 【洗礼班】** 洗礼课已经开始。任何考虑洗礼的人，请参阅 Jack Chiu 或 Corey Vaughan。
- 【祈祷请求】** 请祈祷：
 - 为那些从疾病中或康复中的人：
 - o 秀萍姊妹，脑疾恢复中。
 - o 贾斯汀·王 (Justin Wang) 的 sister 子，现在正在康复中！
 - o Larry Marlow 表妹 Sonja 被诊断出患有乳腺癌
 - 土耳其地震和非洲和乌克兰的战争撕裂地区
 - 全球宣教士，包括北泰国的 Wendy Wang 和我们教会支持的亚利桑那州的 Chow 家庭。
 - 金星姐妹已移居加利福尼亚开始全职服事。
 - 请为 Robert Sparrow 的弟弟 Charles 突发脑动脉瘤要做手术祷告，求主保守医治！

【 Announcements 】

- 【Deacon Nominations】** As our church continues to grow, we need to be able to care for all the needs of the church. Please contact any Deacon to nominate someone you think should be considered for service or please let us know your intention to become a Deacon. Current Deacons are Michael Boykin, James Yu, Troy Bullock, Chih Chang and Phillip Howard. A deacon shall be a Christian for at least three years and a member of this church for more than one year and must be over 25 years of age.
- 【Churchwide Event】** On Saturday, March 18th at 5:30 PM, the church will sponsor a culinary (food preparation) contest. The competition will follow rules loosely based on the TV show, formally on the Food Network, called “Iron Chef”. Three teams will compete to produce a delicious meal from ingredients provided by the church. Teams will be assembled to represent three groups, the Youth, the Young adult and the Adult Ministries. A panel of expert judges (or maybe just hungry bystanders) will declare the winner among these three. To make all this possible, we will need hot plates and cooking devices to help these teams along with some helpers. If you have anything that will support a team compete for glory, please see Corey. Or maybe, you have a thirst to compete, let Corey know! The expected outcome is fun and potentially good food.
- 【Other Events Scheduled】** In-person Cell Groups will meet at 6:30 PM on Friday, the 3rd of March 2023, the church will provide pizza. After approximately ½ hour, the Pastor will provide a 15 minute talk “Knowing the Holy Spirit” in Fellowship hall. Translation will be available. After his talk Cell Groups that participate can fellowship in person. Please let your cell group leaders know if you will be present so James Yu, Our Fellowship Group leader can get a count of the number of people expected to eat.
- 【Lunch Collection】** Because of the increased expense to provide food for lunch on Sunday as outlined in the Congregational Meeting, the Deacons raised the Suggested Donation amount to \$4.00 for lunch, the amount for children remains unchanged at \$2.50
- 【Baptism Classes】** Baptism Classes have begun. Anyone considering baptism please see Jack Chiu or Corey Vaughan.
- 【Prayer Request】** Please be in prayer for:
 - Those Recovering from illnesses:
 - o Sauping Leong, she has been ill with a brain tumor
 - o Justin Wang’s sister-in-law Ma, Yu Riu who is now in recovery!
 - o Larry Marlow cousin, Sonja, was diagnosed with Breast Cancer
 - Earthquake in Turkey and War Torn areas in Africa and Ukraine;
 - Missionaries worldwide including Wendy Wang in North Thailand and the Chow family in Arizona, to whom our church supports.
 - Please pray for Robert Sparrow’s younger brother Charles who has a sudden brain aneurysm operation, and ask the Lord to protect and heal him!

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	79
祷告会 (每周三)	Prayer Meeting (Wed.)	13

【2023 奉献报告 Offering Report】

年度预算	Annual Budget	\$301,477.00
每月平均预算	Monthly Budget	\$25,123.00
一月奉献	December Total	\$20,575.00
累积奉献	Total Offering	\$20,575.00

教会网上奉献 www.LouisvilleCCC.org

邮寄奉献专用信箱 P.O. Box 91926, KY 40291

3/5 【下主日事奉人员】 Next Week Service Personnel

讲员 Speaker	房正豪牧师 Rev. Steven Fang
领会 Worship Leader	余真弟兄 Bro. James Yu
领唱 Hymn Leader	邱清忠弟兄 Bro. Jack Chiu
伴奏 Accompaniment	
翻译 Interpreter	晏以美姐妹 Yimei Yen
招待 Usher	Chih & Yeping

【音响 Sound】 【影视 PPT & Video】

张栋省弟兄 Daniel Chang 邢嵘弟兄 Rong Xing

【中文主日学】 班级、负责人、教室

慕道班	房师母	图书馆
诗篇	邱清忠弟兄	饭厅
使徒书信	杨红姐妹	Room 18
Grade 7~12	Travis Cyr	Room 20
Youth 18 up	Chih Chang	Room 21
广东组	苏慕尧 Jason Su	Room 36
English Adult	Michael Boykin	Room 38

(背诵金句) 约翰福音 John 14:6

耶稣说，我就是道路，真理，生命。

若不借着我。没有人能到父那里去

Jesus answered, “I am the way and the truth and the life.

No one comes to the Father except through me.